

Appel à Manifestation d'Intérêt pour les jeunes individuels et les groupes de jeunes informels

السياق

منذ سنة 1986، تعمل منظمة الهجرة والتنمية على تنفيذ مبادرات للتنمية المندمجة، خاصة بجهة سوس ماسة، من خلال تحفيز ودعم الديناميات المحلية باعتماد مقاربة متعددة الفاعلين. وتولي اهتمام خاص لإشراك الشباب والنساء باعتبارهم حاملي المبادرات، قصد فتح آفاق جديدة أمامهم تعزز الولوج إلى المعلومة، والإدماج السوسيو-اقتصادي، والتعليم، والتمكين.

وفي هذا الإطار، وامتداداً للمرحلة الأولى من برنامج أناروز (2024) المنجزة بشراكة مع مؤسسة فرنسا، تُطلق منظمة الهجرة والتنمية برنامج أناروز 2. وتهدف هذه المرحلة الثانية إلى تثمين المكتسبات السابقة وتعزيز آليات دعم الجمعيات الشبابية، خصوصاً حديثة النشأة وتعزيز الأثر التراكمي والاجتماعي للبرنامج.

CONTEXTE

Depuis 1986, Migrations & Développement (M&D) œuvre pour le développement intégré des territoires, particulièrement dans la région du Souss Massa, en suscitant et appuyant les dynamiques locales avec une approche multi-acteurs et multi-actrices. Une attention particulière est portée aux jeunes et aux femmes, porteurs d'initiatives, afin de renforcer leur inclusion socio-économique, leur participation citoyenne et leur autonomisation.

En partenariat avec la Fondation de France, M&D poursuit cette dynamique à travers ANARUZ 2, qui s'inscrit dans la continuité du premier cycle. Ce programme vise à encourager et soutenir des initiatives citoyennes, innovantes et inclusives, portées par des jeunes de la région Souss Massa.

- تتبنى هذه النسخة الجديدة من أناروز فتح البرنامج في وجه:
- **المبادرات الفردية للشباب**، مما يسمح للذين لديهم أفكار مواطنة بتنفيذ مشاريعهم.
 - **المبادرات الجماعية**، التي يقودها مجموعات غير مهيكلة من الشباب (من 2 إلى 4 شباب كحد أقصى)، من أجل تعزيز العمل الجماعي والإبداع والتعاون في تحقيق مشاريع جماعية. ستحظى جميع المبادرات التي سيتم انتقاؤها بشكل نهائي بدعم تقني ومنهجي ومالي. وذلك بعد مشاركتهم في مختلف الدورات التكوينية وورشات العمل المشتركة التي تنظمها منظمة الهجرة والتنمية.

La nouveauté de cette édition réside dans l'ouverture du dispositif :

- **Aux initiatives individuelles**, permettant à des jeunes porteurs d'idées citoyennes de concrétiser leurs projets.
- **Aux initiatives collectives**, portées par des groupes informels de 2 à 4 jeunes maximum, afin de valoriser l'action collective, la créativité et la coopération.

Toutes les initiatives retenues bénéficieront d'un appui technique, méthodologique et financier, après la participation des jeunes présélectionnés aux formations et ateliers de co-construction (Bootcamp) organisés par M&D.

أهداف نداء التعبير عن الاهتمام

- تشجيع التعبير والمشاركة المدنية للشباب في الفضاءات العامة.
- مكافحة التمييز والصور النمطية، وتعزيز تكافؤ الفرص.
- تشجيع الإبداع والابتكار الاجتماعي من خلال تبني حلول جديدة للتحديات المحلية (الاندماج، البيئة، الثقافة، الرياضة، التعليم، الفجوة الرقمية، المساواة بين الجنسين...).
- مرافقة الشباب في هيكلة مبادراتهم المدنية وتنفيذها ومتابعتها.

OBJECTIFS DE L'AMI

- Favoriser l'expression et la participation citoyenne des jeunes dans l'espace public.
- Lutter contre les discriminations et les stéréotypes, et promouvoir l'égalité des chances.
- Encourager la créativité et l'innovation sociale à travers des solutions nouvelles aux défis locaux (inclusion, environnement, culture, sport, éducation, fracture numérique, égalité de genre...).
- Accompagner les jeunes dans la formalisation, la mise en œuvre et le suivi de leurs initiatives citoyennes.

من يمكنه الترشح؟

- **الشباب الأفراد:** النساء والرجال المغاربة الذين تتراوح أعمارهم/هن بين 18 و30 عامًا، والمقيمون/ات في جهة سوس ماسة.
- **مجموعات الشباب غير المهيكلة:** المكونة من 2 إلى 4 شباب (نساء ورجال)، تتراوح أعمارهم/هن بين 18 و30 عامًا، والمقيمون/ات في جهة سوس ماسة.

QUI PEUT CANDIDATER ?

- **Jeunes individuels :** femmes et hommes marocain.e.s âgés de 18 à 30 ans, résidant dans la région Souss Massa.
- **Groupes de jeunes informel.les :** composés de 2 à 4 jeunes (femmes et hommes), âgés de 18 à 30 ans, résidant dans la région Souss Massa.

معايير الأهلية

- أن يكون عمر حامل.ة أو حاملي/ات المشاريع ما بين 18 و30 سنة وأن يكون مكان الإقامة وتنفيذ المشروع جهة سوس ماسة.
- يجب أن تشمل المبادرات بشكل مباشر ما لا يقل عن 25 شاباً (16-30 سنة).
- يجب أن تكون المشاريع من تنفيذ الشباب أنفسهم: الفكرة والبلورة والتنفيذ.
- تعطى الأولوية للمشاريع التي تهتم أكثر بالمناطق القروية والمهمشة
- يجب أن تكون المبادرات غير ربحية وأن تخدم قضية ذات مصلحة عامة.
- يجب أن تثبت المشاريع ما يلي:

1. ملاءمتها وتجييب على احتياجات الشباب والمنطقة المستهدفة.
2. الجدوى التقنية والمالية للمشروع.
3. أثرها المتوقع واستمراريتها.
4. تنوعها (مشاركة الشابات والشبان).
5. تعبئة الجهات الفاعلة المحلية (الجمعيات والمؤسسات ومؤسسات التدريب...).

CRITÈRES D'ÉLIGIBILITÉ

- Être âgé de 18 à 30 ans et résider dans la région Souss Massa.
- Les initiatives doivent toucher directement un minimum de 25 jeunes (16–30 ans).
- Les projets doivent être portés par les jeunes eux-mêmes : idée, conception et mise en œuvre.
- Les initiatives doivent être à but non lucratif et répondre à une cause d'intérêt général.
- La priorité sera accordée aux projets qui portent une attention particulière aux zones rurales et marginalisées.
- Les projets doivent démontrer :
 1. Pertinence et originalité par rapport aux besoins des jeunes et du territoire.
 2. Faisabilité technique et financière.
 3. Impact attendu et inscription dans la durée.
 4. Mixité (participation des jeunes femmes et des jeunes hommes).
 5. Mobilisation des acteurs locaux (associations, institutions, établissements de formation...).



المبادرات غير المؤهلة

- المشاريع المدرة للدخل.
- المشاريع التي تقتصر على التدريب النظري دون اتخاذ إجراءات ملموسة.
- الأنشطة المحدودة أو التي لا تهدف إلى تحقيق أهداف مستدامة.
- الأنشطة الإنسانية (التبرعات الغذائية أو البناء أو غير ذلك).
- تمويل الدراسات أو التدريبات الفردية.
- الأنشطة خارج جهة سوس ماسة.

شروط الدعم

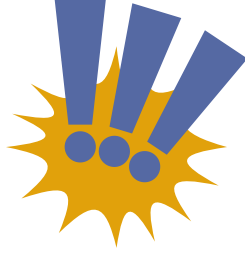
- المبادرات الفردية: دعم مالي بحد أقصى 25 000.00 درهم لكل مبادرة.
- المبادرات الجماعية (مجموعات غير مهيكلة من 2 إلى 4 شباب): دعم مالي يصل إلى 50 000.00 درهم لكل مبادرة.

INITIATIVES NON ÉLIGIBLES

- Projets à but lucratif.
- Projets limités à des formations théoriques sans actions concrètes.
- Activités ponctuelles ou événementielles sans visée durable.
- Actions humanitaires (dons alimentaires, construction ou autres).
- Financement des études ou formations individuelles.
- Activités hors du territoire Souss Massa.

MODALITÉS DE SOUTIEN

- Initiatives individuelles : appui financier plafonné à 25 000 MAD / initiative.
 - Initiatives collectives (groupes informels de 2 à 4 jeunes) : appui financier allant jusqu'à 50 000 MAD / initiative.
- 



ستبث لجنة الانتقاء النهائي فقط في مشاريع الشباب الذين شاركوا بجدية في التكوينات والورشات المشتركة التي نظمت في إطار أناروز 2.

تغطي المنح جميع التكاليف المؤهلة المتعلقة بالمشروع. لن يتلقى أي شاب أو مجموعة من الشباب أي أجر شخصي أو تعويض في إطار تنفيذ مبادراتهم.

Le jury final étudiera uniquement les dossiers des jeunes ayant participé activement aux formations et aux ateliers de co-construction (Bootcamp) organisés dans le cadre d'ANARUZ 2.

Les subventions couvrent la globalité des coûts éligibles liés au projet. Aucun jeune ou groupe de jeunes ne percevra de rémunération personnelle ou indemnité dans le cadre de la mise en œuvre de son initiative.

كيفية التقدم بطلب؟

- ملء استمارة Google Forms الخاصة بالمبادرات الفردية أو الجماعية المرفقة بهذا الإعلان، مع تحميل الوثائق المشار إليها في نفس النموذج، واستكمالها ثم رفعها عبر الخانات المخصصة قبل الموعد النهائي المحدد.

الجدول الزمني

- انطلاقة النداء: 26 شتنبر 2025
- آخر أجل لتلقي مقترحات المشاريع: 23 أكتوبر 2025
- عملية الانتقاء الأولي: 15 نونبر 2025
- الدورة التكوينية تنظيم زيارات ميداني: من 17 الى 30 نونبر 2025
- الانتقاء النهائي: 27 دجنبر 2025
- توقيع الاتفاقيات وانطلاق المشاريع: شهر يناير 2026.

COMMENT CANDIDATER ?

- Remplir le formulaire Google Forms des initiatives individuelles ou des initiatives collectives relatif au présent appel, télécharger les documents indiqués dans ledit formulaire, les compléter puis les téléverser dans les champs prévus à cet effet avant la date limite fixé.

CALENDRIER

- Le lancement de l'AAP ANARUZ 2 : 26 septembre 2025
- Date limite de réception des dossiers : 23 octobre 2025
- Présélection des projets : 15 novembre 2025
- Formation et visites d'instructions: 17 novembre au 30 novembre
- Sélection finale: 27 décembre 2025
- Contractualisation et lancement des projets: janvier 2026.